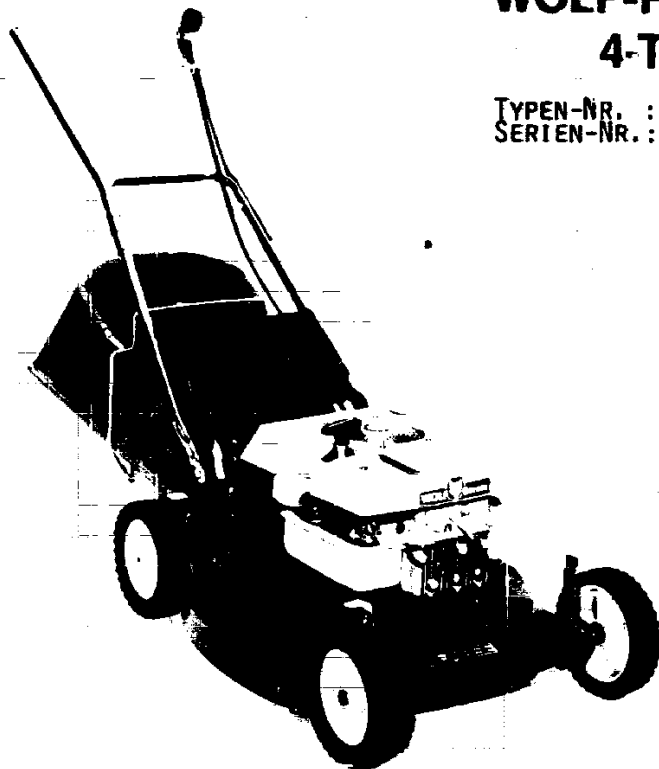


NR:4178 000 Bezeichnung: TR-SL Gruppe: Rotondor 4-Takt Jahr: 86 Typ:

**TR-SL  
WOLF-Rotondor  
4-Takt**

TYPEN-NR. : 4178 000  
SERIEN-NR.: S. TYPENSCHILD



**TECHNISCHE DATEN FÜR TR-SL ROTONDOR**

**GERÄT**

Schnittbreite 46 cm  
Schnitthöhen 23, 35, 53, 70, 83, 88 mm  
Räder — Kugelgelagert, 170 mm Ø  
Chassis — Leichtmetallguß

**MOTOR**

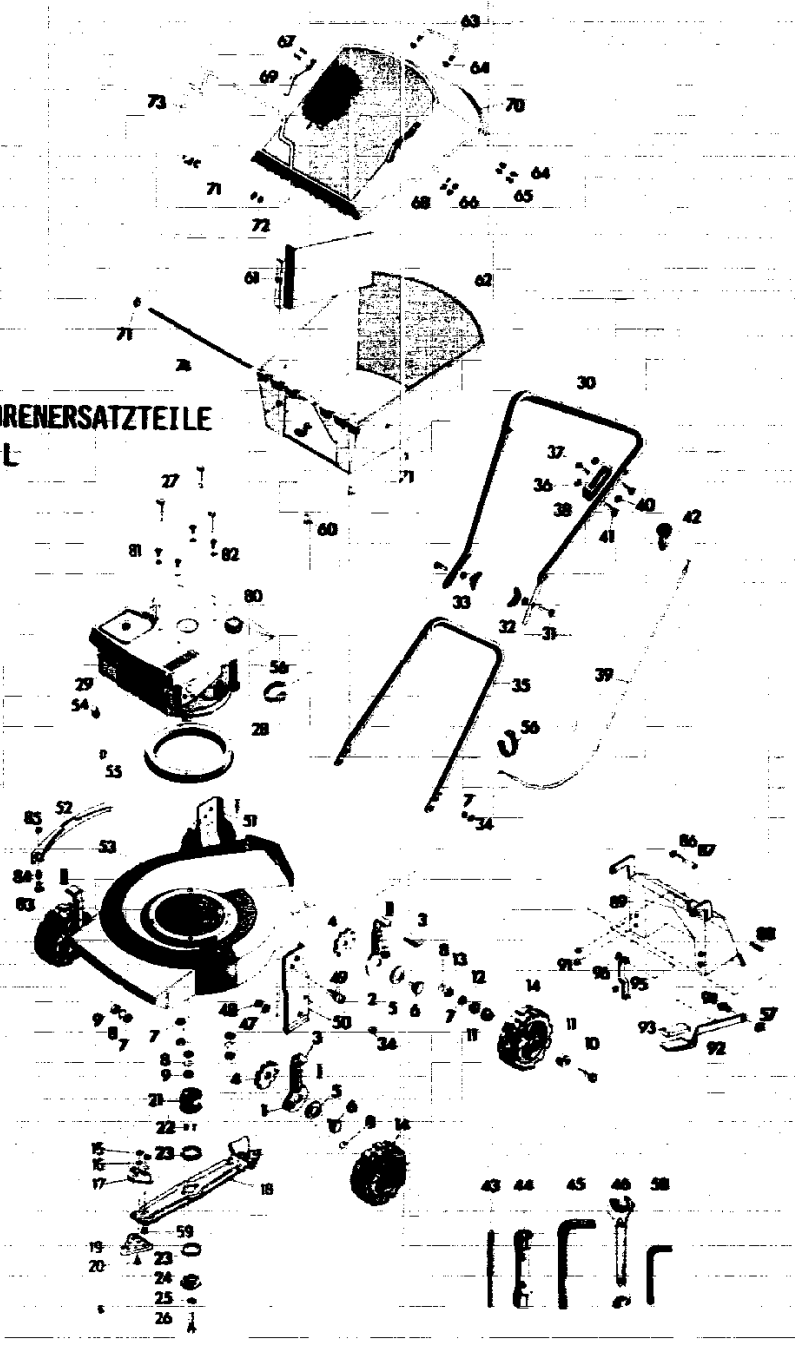
Viertakt-Motor, Briggs & Stratton 94 908

Hubraum 148 cm<sup>3</sup>  
Leistung — 2,7 DIN PS bei 3100 1/Min. (1,9 kW)  
Nenn Drehzahl — 3100 1/Min.  
Drehrichtung links auf Abtrieb  
Zündung Briggs & Stratton Magnetzündung  
geeignete Zündkerze Champion RJ 8 oder RC-J8  
Elektrodenabstand 0,75 mm  
Vergaser Membranvergaser  
Luftfilter Polyurethanfilter  
Schmierung Schmierung mittels Schleuderrad  
mit Öl HD SAE 30  
Starter Reversierstarter  
Abschalten durch Gashebel  
Tankinhalt 0,9 Liter  
Ölwanninhalt 0,6 Liter  
Gewicht 275 N (28 kg)

**C7**

NR:4178 000 Bezeichnung: TR-SL Gruppe: Rotondor 4-Takt Jahr: 86 Typ:

MOTOR U. MOTORENERSATZTEILE  
 SIEHE TD 38 L



C 8

NR:4178 000 Bezeichnung: TR-SL Gruppe: Rotondor 4-Takt Jahr: 86 Typ:

ERSATZTEILLISTE FOR TR-SL ROTONDOR

Bild-Nr.	Bestell-Nr.	Einzelteilbezeichnung	Stck.
1 + 3	4121 013	Tragscheibe komplett	1
3	4282 521	Kappe	1
4	4282 509	Scheibe	1
5	4282 517	Tellerfeder	1
6	4121 500	Gewindebolzen	1
7	0017 123	Scheibe 8,4 DIN 125	1
8	0017 851	Zahnscheibe A 8,4	1
9	0016 213	6kt.-Mutter M 8 DIN 934	1
-	4159 066	Radschnellverstellung kpl. zu Rad I	2
2 + 3	4121 014	Tragscheibe	1
3	4282 521	Kappe	1
4	4282 509	Scheibe	1
5	4282 517	Tellerfeder	1
6	4121 500	Gewindebolzen	1
7	0017 123	Scheibe 8,4 DIN 125	1
8	0017 851	Zahnscheibe A 8,4 DIN 6797	1
9	0016 213	6kt.-Mutter M 8 DIN 934	1
-	4159 067	Radschnellverstellung kpl. zu Rad II	2
7	0017 123	Scheibe 8,4 DIN 125	1
8	0017 851	Zahnscheibe A 8,4 DIN 6797	1
10	4308 506	Laufgradachse	1
11	4361 504	Kugellager	2
12	4361 501	Konus	1
13	0016 215	6kt.-Mutter M 7,94	1
-	4159 064	Laufgrad komplett	4
-	4159 064	Laufgradachse komplett	1
14		Felge mit Reifen	1
-	4159 065	Laufgrad komplett	4
15		6kt.-Mutter M 6	1
16		Zahnscheibe A 6,4 DIN 6797	1
17		Windflügel	1
59		Senkschraube M 6 x 15 DIN 7991	1
-	4642 052	Windflügel mit Bild 15, 16, 59	2
-	4642 052	Windflügel mit Bild 15, 16, 59	2
15		6kt.-Mutter M 6	2
16		Zahnscheibe A 6,4 DIN 6797	2
18		Messerbalken	1
19		Messer	2
20		Linsenschraube M 6 x 16	2
-	4154 050	Messerbalken m. Messern u. Windflügeln	1
-	4111 082	VZ/SB Ersatzmesser mit Schrauben kpl. 4 Stk.	1
-	4111 081	VZ/WZ Ersatzmesser mit Schrauben kpl. 10 Stk.	1

C9

NR:4178 000 Bezeichnung: TR-SL Gruppe: Rotondor 4-Takt Jahr: 86 Typ:

ERSATZTEILLISTE FOR TR-SL ROTONDOR

Bild-Nr.	Bestell-Nr.	Einzelteilbezeichnung	Stck.
21	4117 051	Kupplungsbuchse mit Stiften	1
22	0018 612	Steckkerbstift 4 x 8 DIN 1474	2
23	4111 403	Vulkanfiberscheibe	2
24	4111 402	Kupplungsscheibe	1
-	4160 052	Kupplung komplett	1
37	0012 238	Linsenschraube M 4x22x7 DIN 85	1
38 + 39		Schaltgehäuse mit Bowdenzug	1
40	0016 309	Stoppmutter M 4 DIN 985	1
42	4280 016	Schalthebel	1
-	4174 051	Bowdenzug m. Schaltgeh. u. Schalthebel	1
43	0019 406	Drehstift 8 Ø	1
44	0019 422	6kt.-Schlüssel 17/21	1
45	0019 449	6kt.-Stiftschlüssel 6 DIN 911	1
46	0019 356	Doppelmaulschlüssel 10/13	1
58	0019 447	6kt.-Stiftschlüssel 4 DIN, 911	1
-	4361 202	Werkzeugtasche	1
-	4178 210	Gebrauchsanleitung TR-SL	1
-	4178 063	Werkzeugtasche kpl. TR-SL	1
7	0017 123	Scheibe 8,4 DIN 125	7
8	0017 851	Zahnscheibe A 8,4 DIN 6797	3
9	0016 213	6kt.-Mutter M 8 DIN 932	3
25	0017 911	Federring A 10 DIN 127	1
26	0010 233	6kt.-Schraube 3/8 - 24x 1 1/8	1
27	0010 338	6kt.-Schraube M 8 x 55	3
28	4172 010	Distanzring	1
29	2002 000	Motor	1
29	2002 990	Motor im Austausch	1
30	4126 014	Griffoberteil kpl.	1
31	0013 523	Halbrundschrabe M 8 x 45 D 607	2
32	0017 275	Hohlscheibe 8,5 Ø	2
33	0016 715	Flügelmutter M 8	4
34	0016 378	Stoppmutter M 8	3
35	4126 100	Griffunterteil	1
36	0016 210	6kt.-Mutter M 5 DIN 934	2
41	0012 247	Linsenblechschr. BM 5 x 40 DIN 85	2
47	0017 121	Scheibe A 6,4 DIN 125	2
48	0016 376	Stoppmutter M 6	2
49	4172 205	Gewindebolzen	2
50	4172 301	Griffhalter links	1
51	4172 300	Griffhalter rechts	1
52	4174 317	Schutzblech	1
53	4337 025	Chassis kpl.	1
54	0038 007	Rohrschelle	1
55	0029 055	Scheibenfeder	1
56	6211 115	Klemme	2

C10

NR:4178 000 Bezeichnung: TR-SL Gruppe: Rotondor 4-Takt Jahr: 86 Typ:

**ERSATZTEILLISTE FÜR TR-SL ROTONDOR**

Bild-Nr.	Bestell-Nr.	Einzelteilbezeichnung	Stck.
57	0017 484	Scheibe 8,4 DIN 7349	1
80	4112 061	Abdeckhaube mit Etiketten	1
81	0015 672	Linsenblechschr. B 3,9 x 13 DIN 7981	4
82	0017 119	Scheibe A 4,3 DIN 125	4
83	4174 208	Bolzen	2
84	4307 201	Feder	2
85	0020 006	Sicherungsring 8 DIN 471	2
86	0010 310	6kt.-Schraube M 8 x 40 DIN 931	2
87	4174 209	Distanzrohr	2
88	4174 211	Feder	2
89	4174 021	Schutzklappe mit Gummischürze kpl.	1
91	4174 217	Gummipuffer	4
92	4174 056	Fußhebel kpl. mit Bild 93	1
93	4174 100	Pedalbezug	1
94	0012 565	Flachkopfschr. M 8 x 4,2 x 15 DIN 923	1
95	4174 207	Verbindungshebel	1
96	3575 503	Hutclip	2

**MOTOR U. MOTORENERSATZTEILE  
SIEHE TD 38 L**

**C11**